

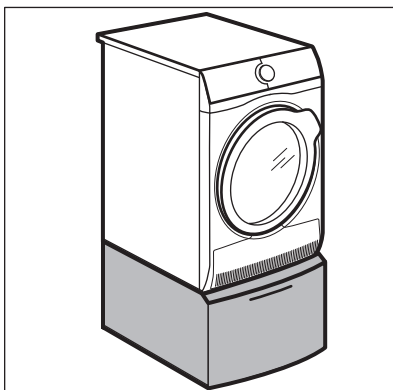
www.aeg.com/shop



136948200-A-102017

AEG

13.3 מעמד הכולל מגרה



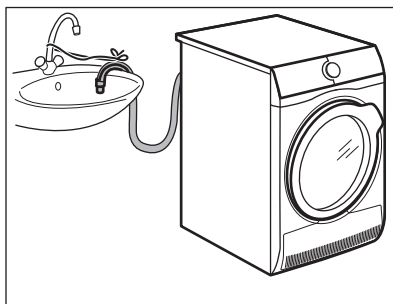
שם האביזר: PDSTP10, E6WHPED2.

המוצר זמין דרך המשווק המורשה.
להגבהת המכשיר כדי להקל על פעולות הכנסת והוצאת הכביסה.

ניתן להשתמש במגרה כדי לאחסן כבסים, כמו למשל: מגבות, מוצרי ניקוי וכו'.

קרא בעיון את ההוראות המסופקות עם האביזר.

13.2 ערכת ריקון



שם האביזר: DK11.

המוצר זמין דרך המשווק המורשה (ניתן להצמידו לסוגים מסוימים של מייבשי כביסה)

לריקון מלא של מי העיבוי ישירות אל כור, צינור סיפון, מעבר ניקוז וכדומה. לאחר ההתקנה מיכל המים מתרוקן באופן אוטומטי. מיכל המים חייב להישאר בתוך המכשיר.

גובהו של הצינור המותקן במכשיר חייב להיות לפחות 50 ס"מ ולכל היותר 100 ס"מ מעל מפלס הרצפה. לא ניתן להשתמש בצינור המקופל ללולאה. קצר את אורך הצינור לפי הצורך.

קרא בעיון את ההוראות המסופקות עם האביזר.

14. הגנת הסביבה

הנושאים את הסמל ♻️ לפסולת הביתית. החזר את המוצר למתקן המחזור במקום מגוריך או פנה לרשות העירונית שלך.

מחזר את החומרים הנושאים את הסמל ♻️. השלך את חומרי האריזה למכלי מחזור מתאימים. סייע להגן על הסביבה ולשמור על הבריאות ותרום למחזור פסולת ממכשירים חשמליים ואלקטרוניים. אל תשליך מכשירים

מתח	230 וולט
תדר	50 הרץ
סה"כ הספק	800 וואט
דרגת יעילות אנרגיה	++A
צריכת אנרגיה ⁽¹⁾	2.28 קוט"ש
צריכת אנרגיה שנתית ⁽²⁾	259 קוט"ש
ספיגת מתח במצב שהמכשיר נותר פועל	0.50 וואט
ספיגת מתח במצב כבוי	0.50 וואט
סוג השימוש	ביתי
טמפרטורת סביבה מותרת	+5°C עד +35°C
רמת ההגנה מפני חדירת חלקיקים מוצקים ולחות מובטחת על ידי כיסוי המגן, למעט מקומות שבהם לצידוד במתח נמוך אין הגנה מפני לחות	IPX4
המוצר כולל גזי חממה מופלרים, באיטום הרמטי	
אבחון גזים	R407c
משקל	0,430 ק"ג
פוטנציאל התחממות-גלובאלית (GWP)	1774

⁽¹⁾ מתייחסת לדגם EN 61121. 9 ק"ג כותנה ומהירות סיבוב של 1,000 סל"ד.

⁽²⁾ צריכת חשמל בשנה בקוט"ש לפי 160 מחזורי ייבוש בתכנית הסטנדרטית לפריטי כותנה בעומס מלא וחלקי, והצריכה של מצבי עבודה חסכוניים יותר. צריכת החשמל בפועל בכל מחזור תהיה תלויה באופן השימוש במכשיר (תקנה (איחוד אירופי) מספר 392/2012).

13. אביזרים

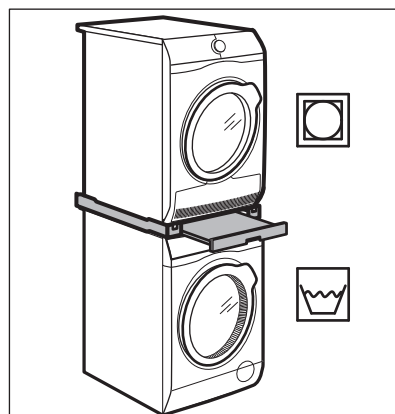
13.1 ערכת קיבוע

שם האביזר: SKP11, STA9

המוצר זמין דרך המשווק המורשה.

ניתן להשתמש בערכת הקיבוע רק בין מכוונות הכביסה והמייבשים שמצויינים בעלון זה. עיין בעלון המצורף.

קרא בעיון את ההוראות המסופקות עם האביזר.



בעיה (1)	סיבה אפשרית	תיקון
משך זמן בלתי צפוי מופיע בתצוגה.	משך זמן הייבוש מחושב בהתאם לנפח העמסת הכבסים ומידת הלחות.	זוהי פעולה אוטומטית — המכשיר פועל כהלכה.
התכנית איננה פעילה.	מיכל המים מלא.	רוקן את מיכל המים, לחץ על הלחצן התחלה/השהיה (Start/Pause). (3)
מחזור הייבוש קצר מדי.	נפח העמסת הכבסים קטן.	בחר בתכנית ייבוש לפי זמן. ערך הזמן חייב להיות קשור לעומס הכבסים. כדי לייבש פריט אחד, או כמות כבסים קטנה, אנו ממליצים על זמני ייבוש קצרים.
	הכביסה יבשה מדי.	בחר בתכנית לפי זמן או ברמת ייבוש גבוהה יותר (כגון ☀️ יבש במיוחד (extra dry)).
מחזור הייבוש ארוך מדי. (6)	המסנן חסום.	נקה את המסנן.
	עומס הכבסים גדול מדי.	אל תחרוג מהנפח המרבי להעמסת הכבסים.
	הכבסים לא נסחטו באופן מספיק.	סחט את הכביסה היטב.
	טמפרטורת חדר נמוכה מדי או גבוהה מדי - אין מדובר בתקלה במכשיר.	ודא שטמפרטורת החדר גבוהה מ-5°C+ ונמוכה מ-35°C+. טמפרטורת החדר האופטימלית להשגת תוצאות הייבוש הטובות ביותר היא בין 19°C לבין 24°C.

(1) אם מופיעה הודעת שגיאה בתצוגה (למשל, E51): כבה את מייבש הכביסה והפעל אותו מחדש. בחר בתכנית חדשה. לחץ על הלחצן 'התחלה/השהיה'. אם המכשיר אינו פועל, צור קשר עם מרכז השירות ומסור את קוד השגיאה.

(2) פעל בהתאם לתיאור התכניות - עיין בפרק 'תכניות'

(3) עיין בפרק 'טיפול וניקוי'

(4) רק במייבשים עם האפשרות רמת ייבוש (Dryness Level)

(5) עיין בפרק 'עצות וטיפים'.

(6) שים לב: לאחר 5 שעות לכל היותר, מחזור הייבוש מסתיים אוטומטית.

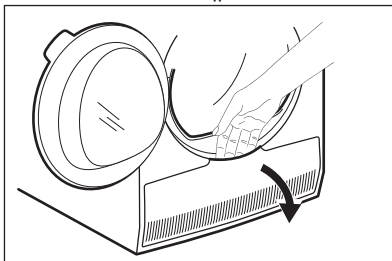
12. נתונים טכניים

גובה x רוחב x עומק	630 x 600 x 850 מ"מ (לכל היותר 660 מ"מ)	
עומק מקסימלי כאשר דלת המכשיר פתוחה	1,100 מ"מ	
רוחב מקסימלי כאשר דלת המכשיר פתוחה	950 מ"מ	
גובה ניתן להתאמה	850 מ"מ (+ 15 מ"מ - התאמת רגליות)	
נפח התוף	118 l	
נפח עומס מרבי	9 ק"ג	

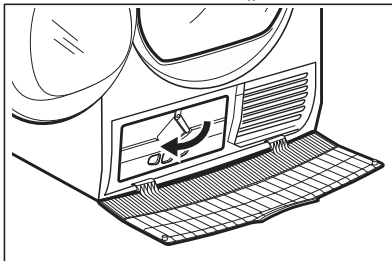
11. איתור תקלות

בעיה (1)	סיבה אפשרית	תיקון
מייבש הכביסה אינו נכנס לפעולה.	מייבש הכביסה אינו מחובר לאספקת החשמל.	חבר את התקע לשקע חשמלי. בדקו את הנתיך בתיבת הנתיכים (התקנה ביתית).
	הדלת פתוחה.	סגור את הדלת.
	לא בוצעה לחיצה על הלחצן הפעלה/כיבוי (On/Off).	לחץ על הלחצן הפעלה/כיבוי (On/Off).
	לא הייתה נגיעה בלחצן התחלה/השהיה (Start/Pause).	גע בלחצן התחלה/השהיה (Start/Pause).
	המכשיר נמצא במצב המתנה.	לחץ על הלחצן הפעלה/כיבוי (On/Off).
תוצאות הייבוש לא משביעות רצון.	בחירת התכנית אינה מתאימה.	בחר תכנית מתאימה. (2)
	המסנן חסום.	נקה את המסנן. (3)
	האפשרות רמת ייבוש (Dryness Level) הוגדרה לרמה ייבוש לגיהוץ (iron dry). (4)	שנה את האפשרות רמת ייבוש (Dryness Level) לרמה גבוהה יותר.
	נפח העמסת הכבסים היה גדול מדי.	אל תחרוג מהנפח המרבי להעמסת הכבסים.
	חריצי זרימת האוויר סתומים.	נקה את חריצי האוויר שבתחתית המכשיר.
	לכלוך על גבי חיישן הלחות שבתוף.	נקה את המשטח הקדמי של התוף.
	רמת הייבוש אינה מוגדרת לרמה המבוקשת.	כוון את רמת הייבוש. (5)
	התקן העיבוי סתום.	נקה את התקן העיבוי. (3)
דלת הכנסת הכבסים אינה נסגרת.	המסנן אינו מקובע היטב למקומו.	הצב את המסנן במיקום הנכון.
	כבסים נתקעו בין הדלת לבין האטם.	הסר את הפריטים שנתקעו וסגור את הדלת.
לא ניתן להחליף את התכנית או את האפשרות.	לאחר תחילתו של המחזור, לא ניתן להחליף את התכנית או את האפשרות.	כבה את מייבש הכביסה והפעל אותו מחדש. החלף את התכנית או את האפשרות כפי שנדרש.
לא ניתן לבחור אפשרות. נשמע צליל התרעה.	האפשרות שניסית לבחור אינה זמינה בתכנית שנבחרה.	כבה את מייבש הכביסה והפעל אותו מחדש. החלף את התכנית או את האפשרות כפי שנדרש.
אין אור בתוף.	הנורה בתוף פגומה.	פנה למרכז השירות כדי להחליף את הנורה בתוף.

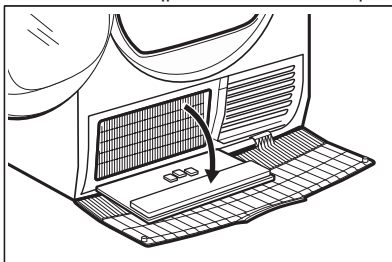
2. פתח את מכסה התקן העיבוי.



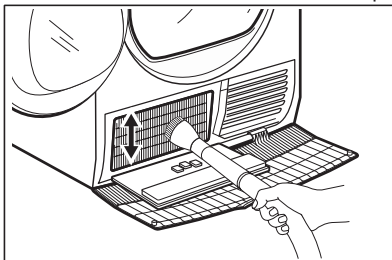
3. סובב את הידית כדי לשחרר את נעילת המכסה של התקן העיבוי.



4. הנמך את המכסה של התקן העיבוי.



5. במקרה הצורך, סלק את המוך מהתקן העיבוי ומהתא שלו. תוכל להשתמש במטלית לחה ו/או בשואב אבק עם מברשת בקצהו.



6. סגור את המכסה של התקן העיבוי.
7. סובב את הידית עד שהיא תינעל במקומה בנקישה.
8. החזר את המסנן למקומו.

10.4 ניקוי התוף

אזהרה!



נתק את המכשיר מהחשמל לפני הניקוי.

השתמש בתכשיר ניקוי המבוסס על סבון ניטרלי כדי לנקות את משטח התוף הפנימי ואת צלעות התוף. ייבש את המשטחים המנוקים בבד רך.

זהירות!



אין להשתמש בחומרים שוחקים או בצמר פלדה כדי לנקות את התוף.

10.5 ניקוי לחיצי ההפעלה והמארז

השתמש בתכשיר ניקוי המבוסס על סבון ניטרלי כדי לנקות את לחיצי ההפעלה ואת המארז.

נקה באמצעות בד לח. ייבש את המשטחים המנוקים בבד רך.

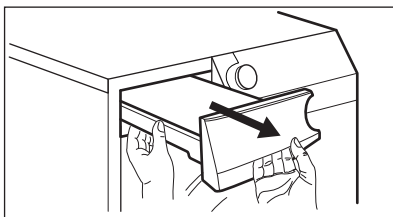
זהירות!



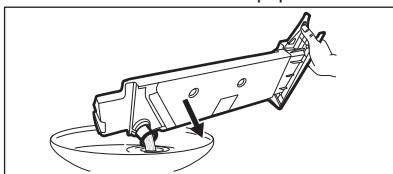
אין לנקות את המכשיר בתכשירים לניקוי רהיטים או בתכשירי ניקוי העלולים לגרום לקורוזיה.

10.6 ניקוי חריצי זרימת האוויר

השתמש בשואב אבק להוצאת הסיבים והמוך מחריצי זרימת האוויר.



2. הוצא את מחבר הפלסטיק ורוקן את המים לכיור או לאגן קיבול מתאים.



3. דחף את המחבר הפלסטי לאחור והצב את מיכל המים בחזרה במקומו.
4. כדי להמשיך בתכנית, לחץ על הלחצן התחלה/השהיה (Start/Pause).

10.3 ניקוי התקן העיבוי

אם הסמל $\Rightarrow$ מעבה (Condenser) מהבהב בתצוגה, בדוק את התקן העיבוי ואת התא שלו. אם ההתקן מלוכלך, נקה אותו. בצע בדיקה לפחות פעם ב-6 חודשים.

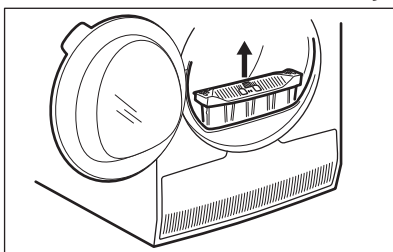
אזהרה!



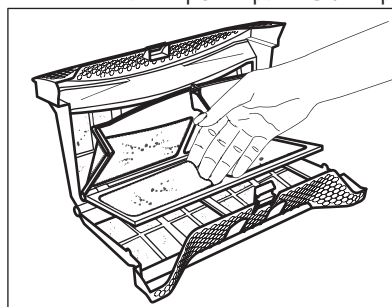
אל תיגע במשטח המתכת בידיים חשופות. קיימת סכנת פציעה. לבש כפפות מגן. נקה בזהירות, כדי להימנע מלגרום נזק למשטח המתכת.

לביצוע הבדיקה:

1. פתח את הדלת. משוך את המסנן כלפי מעלה.

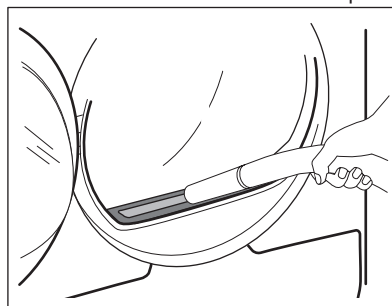


3. נקה את שני חלקי המסנן ביד לחה.



4. במקרה הצורך, נקה את המסנן בעזרת שואב אבק. סגור את המסנן.

5. במקרה הצורך, סלק את המוך משקע המסנן ומהאטם. ניתן להשתמש בשואב אבק. הכנס את המסנן בחזרה אל תוך שקע המסנן.



10.2 ריקון מיכל המים

רוקן את המיכל של מי העיבוי לאחר כל מחזור ייבוש.

אם המיכל של מי העיבוי מלא, התכנית מפסיקה את פעולתה באופן אוטומטי. הסמל $\Rightarrow$ מיכל (Tank) מופיע בתצוגה, ועליך לרוקן את מיכל המים.

לריקון מיכל המים:

1. משוך את מיכל המים החוצה והקפד לשמור אותו במצב מאוזן.

(Dryness Level) ו- מניעת קמטים
(Anti-crease) בעת ובעונה אחת, למשך
 2 שניות בערך.

9.3 הפסקת פעולתו של מחוון

המיכל

המחוון של מיכל המים מופעל כברירת מחדל.
 הוא נדלק בסופו של מחזור הייבוש, או במהלך
 המחזור, במקרה שאגן מי העיבוי מלא. אם
 מותקנת ערכת הריקון, מיכל המים מתרוקן
 אוטומטית והמחוון יוכל לכבות.

לכיבוי המחוון:

1. הפעל את המכונה.
2. בחר אחת מבין התכניות הזמינות.
3. לחץ לחיצה ממושכת על הלחצנים **מניעת קמטים (Anti-crease)** ו- **ייבוש לפי זמן (Time Drying)** בעת ובעונה אחת.
 אפשר להגדיר אחת מ-2 תצורות שונות:

- המחוון מיכל (Tank): דולק אם הסמל מופיע בתצוגה - מחוון מיכל המים **מופעל** באופן קבוע
- המחוון מיכל (Tank): כבוי אם הסמל מופיע בתצוגה - מחוון מיכל המים **מופסק** באופן קבוע

9.2 כוונן רמת הייבוש המוגדרת כברירת מחדל

כדי לשנות את רמת הייבוש המוגדרת כברירת מחדל:

1. הפעל את המכונה.
 2. בחר אחת מבין התכניות הזמינות.
 3. לחץ לחיצה ממושכת על הלחצנים **רמת ייבוש (Dryness Level) ו- מניעת קמטים (Anti-crease)** בעת ובעונה אחת.
 אחד מבין הסמלים מופיע בתצוגה:
- | | |
|--|----------------|
| | - יובש מרבי |
| | - יובש מוגבר |
| | - יובש סטנדרטי |
4. גע שוב ושוב בלחצן **התחלה/השהיה (Start/Pause)** עד שתגיע לרמת הייבוש הרצויה.

רמת ייבוש	סמל תצוגה
יובש מרבי	
יבש במיוחד	
יובש סטנדרטי	

5. כדי לשמור את ההגדרה בזיכרון, לחץ לחיצה ממושכת על הלחצנים **רמת ייבוש**

10. שמירה וניקוי

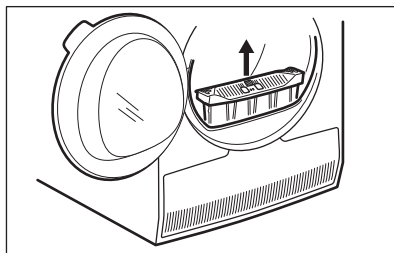
10.1 ניקוי המסנן

בסיומו של כל מחזור, הסמל מסנן (Filter) מופיע בתצוגה, ועליך לנקות את המסנן.

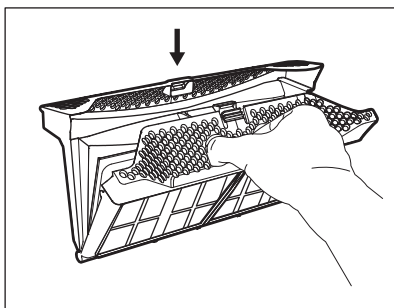
המסנן אוסף את המוך במהלך מחזור הייבוש.



1. פתח את הדלת. משוך את המסנן כלפי מעלה.



2. דחף את הוו כדי לפתוח את המסנן.



כדי להתחיל את התכנית:

גע בלחצן **התחלה/השהיה (Start/Pause)**.
המכשיר נכנס לפעולה ומחוון ה-LED שמעל
הלחצן מפסיק להבהב ונשאר דולק באופן
קבוע.

8.9 החלפת תכנית

כדי להחליף תכנית:

1. לחץ על הלחצן הפעלה/כיבוי (On/Off) כדי
לכבות את המכשיר.
2. לחץ שוב על הלחצן הפעלה/כיבוי (On/Off)
כדי להפעיל את המכשיר.
3. הגדר תכנית חדשה.

8.10 סיום התכנית

נקה את המסנן ורוקן את מיכל
המים לאחר כל מחזור ייבוש.
(עיין בפרק 'טיפול וניקוי').



לאחר סיום מחזור הייבוש, הסמל  יופיע
בתצוגה. אם האפשרות זמזום (Buzzer)
מופעלת, צליל ההתרעה יישמע לסירוגין למשך
דקה אחת.

אם לא תכבה את פעולת
המכשיר, יופעל שלב מניעת
הקמטים (אינו פעיל בכל



התכניות). הבהוב של הסמל 
מציין את ביצוע שלב מניעת
הקמטים. ניתן להוציא את
הכבסים במהלך שלב זה.

להוצאת הכבסים:

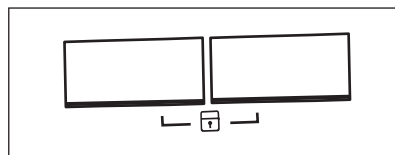
1. לחץ על הלחצן הפעלה/כיבוי (On/Off).
למשך 2 שניות כדי לכבות את המכשיר.
2. פתח את דלת המכונה.
3. הוצא את הכבסים.
4. סגור את דלת המכונה.

אינה נועלת את הלחצן **הפעלה/כיבוי (On/Off)**.

ניתן להפעיל את האפשרות לנעילה מפני
ילדים:

- לפני הנגיעה בלחצן **התחלה/השהיה (Start/Pause)** - המכשיר לא יוכל להתחיל בפעולה
- לאחר שתיגע בלחצן **התחלה/השהיה (Start/Pause)** - בחירת תכניות ואפשרויות אינה פעילה.

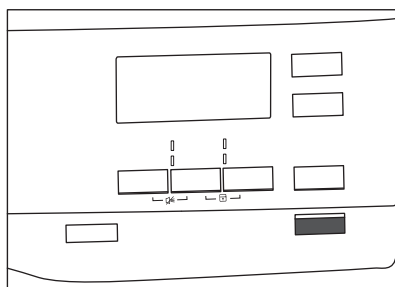
הפעלת אפשרות הנעילה מפני ילדים:



1. הפעל את המייבוש.
2. בחר אחת מבין התכניות הזמינות.
3. לחץ לחיצה ממושכת על שני לחצנים בעת
ובעונה אחת.

הסמל  מופיע בתצוגה.
4. כדי להפסיק את פעולת הנעילה מפני
ילדים, גע שוב בכפתורים הללו עד
שהסמל ייעלם מהתצוגה.

8.8 התחלת תכנית

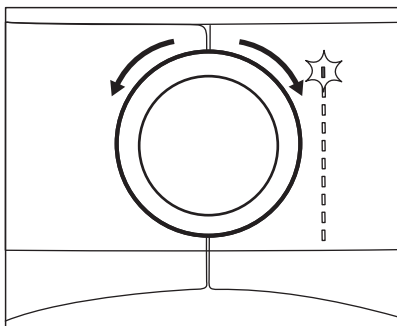


9. עצות וטיפים

9.1 עצות אקולוגיות

- השתמש במים מזוקקים כמו אלה שמשמשים למגהץ אדים. אם יש צורך, נקה קודם את המים המזוקקים (למשל באמצעות מסנן קפה) כדי לסלק חלקיקים כלשהם.
- הקפד שחריצי האוויר בתחתית המכשיר יהיו פנויים תמיד.
- ודא כי יש זרימת האוויר טובה דרך המכשיר במקום שבו הותקן.
- סחט את הכביסה היטב לפני הייבוש.
- אל תחרוג מנפחי העמסת הכבסים שמופיעים בטבלת התכניות.
- נקו את המסנן בתום כל מחזור ייבוש.
- אין להשתמש במרכז כדי לכבס את הבגדים ולייבשם לאחר מכן. הכבסים מתרככים במייבש באופן אוטומטי.

8.5 הגדרת תכנית



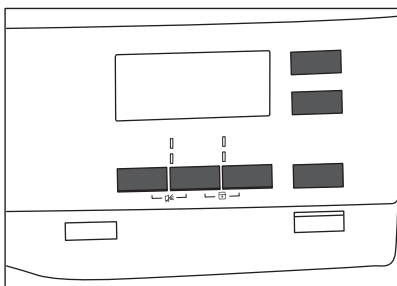
השתמש בחוגת התכניות כדי להגדיר תכנית. הזמן האפשרי להשלמת התכנית יופיע בתצוגה.

זמן הייבוש שמוצג לך מתייחס לעומס כבסים של 5 ק"ג בתכנית לפריטי כותנה. בתכניות האחרות, זמן הייבוש מתייחס לעומסים המומלצים. זמן הייבוש בתכנית לפריטי כותנה בעומס כבסים גדול מ- 5 ק"ג הוא ארוך יותר.



8.6 אפשרויות

ביחד עם התכנית ניתן להגדיר גם אפשרות מיוחדת אחת או יותר.



להפעלה או לביטול אפשרות כלשהי, גע בלחצן המתאים או בצירוף המתאים של 2 לחצנים. עם הפעלת האפשרות, יידלק בתצוגה מחוון ה-LED שמעל הלחצן או הסמל.

8.7 אפשרות הנעילה מפני ילדים

ניתן להגדיר את הנעילה מפני ילדים כדי למנוע מילדים את האפשרות לשחק במכשיר. האפשרות 'נעילה מפני ילדים' נועלת את כל לחצני המגע ואת חוגת התכניות (אפשרות זו

8.2 העמסת הכבסים

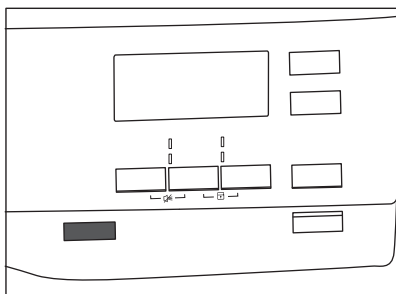
זהירות!



ודא שלא נלכדה כביסה בין דלת המכשיר ובין אטם הגומי.

1. משוך ופתח את דלת המכשיר.
2. הנח את הכביסה בתוף, כל פריט בנפרד.
3. סגור את דלת המכונה.

8.3 הפעלת המכשיר



כדי להפעיל את המכשיר:

לחץ על הלחצן הפעלה/כיבוי (On/Off). אם המכשיר מופעל, מופיעים בתצוגה מספר מחוונים.

8.4 הפעולה כיבוי אוטומטי (Auto Off)

כדי להפחית את צריכת החשמל, הפעולה כיבוי אוטומטי (Auto Off) מפסיקה אוטומטית את פעולת המכשיר:

- אם לא בוצעה נגיעה בלחצן המגע התחלה/השהיה (Start/Pause) תוך 5 דקות.
- 5 דקות לאחר סיומו של מחזור.

לחץ על הלחצן הפעלה/כיבוי (On/Off) כדי להפעיל את המכשיר.

אם המכשיר מופעל, מופיעים בתצוגה מספר חיוויים.

6.9 זמזום (Buzzer)

הצליל נשמע:

- בסיום המחזור
- בתחילת ובסיום שלב ההגנה מפני קמטים
- אפשרות הזמזום תמיד מופעלת כברירת מחדל.
- ניתן להשתמש באפשרות זו כדי להפעיל את הצליל או כדי לבטלו.

2. גע בלחצן התחלה מושהית (Delay Start) שוב ושוב.

זמן ההשהיה מופיע בתצוגה (למשל 12h) אם התכנית צריכה להתחיל לאחר השהיה של 12 שעות).

3. כדי להפעיל את האפשרות התחלה מושהית (Delay Start), גע בלחצן התחלה/השהיה (Start/Pause). הזמן עד לתחילת התכנית הולך ופוחת בתצוגה.

7. הכנה לשימוש הראשון

לפני השימוש במכשיר בפעם הראשונה:

- נקה את מייבש הכביסה בעזרת מטלית לכה.
- הפעל תכנית קצרה (של 30 דקות למשל) עם כביסה לכה.



בתחילת מחזור הייבוש (3-5 הדקות הראשונות), רמת הרעש עשויה להיות מעט גבוהה יותר. הסיבה לכך היא התנעת המדחס. זהו מצב נורמלי למכשירים המופעלים על ידי מדחס, כגון מקררים ומקפואים.

8. שימוש יומיומי

8.1 הכנת הכבסים

- אל תשים פריטים בצבעים כהים ביחד עם פריטים בצבעים בהירים.
- השתמש בתכנית מתאימה לכותנה, בדי ג'רזי וסריגים, כדי למנוע התכווצות.
- ודא שהעמסת הכביסה איננה חורגת מעומס הכבסים המירבי כפי שהוא מצוין בפרק התכניות או מוצג בתצוגה.
- יבש רק כביסה שמתאימה לייבוש במייבש כביסה. עיין בתווית האריג שמוצמדת לפריטים.
- אל תייבש פריטים גדולים ופריטים קטנים יחד. הפריטים הקטנים עלולים להילכד בתוך הפריטים הגדולים יותר ולהישאר רטובים.
- סגור את הרוכסנים.
- סגור את אמצעי הסגירה של כיסויי שמיכות הפוך.
- אל תייבש עניבות או סרטים (למשל, רצועות קשירה של סינר) כשהם משוחררים. קשור אותם לפני הפעלת התכנית.
- הוצא מהכיסים את כל הפריטים.
- אם לפריט כביסה כלשהו יש בטנה פנימית שעשויה מכותנה, הפוך אותו כשצידו הפנימי כלפי חוץ. הקפד ששכבת הכותנה תפנה תמיד כלפי חוץ.
- אנו ממליצים שתגדיר את התכנית המתאימה לסוג האריגים שהוכנסו למכשיר.

תווית אריג	תיאור
	כביסה שמתאימה לייבוש במייבש כביסה.
	כביסה שמתאימה לייבוש במייבש כביסה בטמפרטורות גבוהות.
	כביסה שמתאימה לייבוש במייבש כביסה בטמפרטורות נמוכות בלבד.
	כביסה שאיננה מתאימה לייבוש במייבש כביסה.

תכנית	סיבובים ב- / שאריות לחות	זמן ייבוש (Drying time)	צריכת אנרגיה
	1,000 סל"ד / 60%	200 דק'	2.28 קוט"ש
 ייבוש לגיהוץ (iron dry)	1,400 סל"ד / 50%	121 דק'	1.31 קוט"ש
	1,000 סל"ד / 60%	143 דק'	1.64 קוט"ש
פריטים סינתטיים (3.5 Synthetics) ק"ג			
 ייבוש לאחסון בארון (cupboard dry)	1,200 סל"ד / 40%	56 דק'	0.54 קוט"ש
	800 סל"ד / 50%	64 דק'	0.61 קוט"ש

6. אפשרויות

6.1 רמת ייבוש (Dryness Level)

אפשרות זו מסייעת להשיג את ייבוש הכביסה המבוקש. בחירות אפשריות:

-  - מוכן לגיהוץ - רמת ייבוש לגיהוץ (iron dry).
-  - מוכן לאחסון - רמת ייבוש לאחסון בארון (cupboard dry) - ברירת המחדל שקשורה לתכנית.
-  - מוכן לאחסון - רמת ייבוש לאחסון בארון + (Cupboard Dry+).
-  - מוכן לאחסון - רמת ייבוש במיוחד (extra dry).

6.2 שקט (Quiet)

המכשיר פועל ברמת רעש נמוכה ללא השפעה על איכות הייבוש. המכשיר פועל באיטיות עם משך מחזור ארוך יותר.

6.3 ECO

אפשרות זו מופעלת כברירת מחדל עם כל התכניות.

צריכת החשמל היא ברמה המינימלית.

6.4 מניעת קמטים (Anti-crease)

הארכת שלב מניעת הקמטים (30 דקות) שבסוף מחזור הייבוש עד ל-120 דקות לכל

היותר. לאחר שלב הייבוש התוף מסתובב מפעם לפעם כדי למנוע את התקמטות הכביסה. ניתן להוציא את הכבסים במהלך שלב מניעת הקמטים.

6.5 ריענון (Refresh)

לרענון אריגים ששהו באחסון. עומס הכבסים המרבי אינו יכול לעלות על 1 ק"ג.

6.6 ייבוש לפי זמן (Time Drying)

לכותנה, אריגים סינתטיים ואריגים מעורבים. מאפשרת למשתמש להגדיר זמן ייבוש, החל מ-10 דק' מינימום ועד לשעתיים מקסימום (ההגדרה במרווחים של 10 דק'). כאשר אפשרות זו מוגדרת למקסימום, מחוון עומס הכבסים נעלם.

6.7 ייבוש לפי זמן (Time Drying) בתכנית צמר (Wool)

האפשרות מתאימה לתכנית צמר (Wool), לכוונון מידת הייבוש הסופית לרמה יבשה יותר או יבשה פחות.

6.8 התחלה מושהית (Delay Start)

מאפשרת להשהות את תחילת תכנית הייבוש ב- 30 דקות לכל הפחות ו- 20 שעות לכל היותר.



1. הגדר את תכנית הייבוש ואת האפשרויות.

תכנית (Programme)	כמות (כבסים) ¹	תכונות / תווית אריג
פוך (Duvet)	3 ק"ג	שמיכות וכריות פוך יחידות או זוגיות (מכילות נוצות, צמר או מילוי סינטטי).

¹ המשקל המרבי מתייחס לפריטים כאשר הם יבשים.

² התכנית  פריטי כותנה (Cottons), בשילוב עם הבחירה ייבוש לאחסון בארון  רמת ייבוש (Dryness Level), היא "תכנית כותנה סטנדרטית". היא מתאימה לייבוש כביסה רטובה רגילה מכותנה והיא התכנית היעילה ביותר, מבחינת צריכת אנרגיה, לייבוש כביסת כותנה רטובה.

5.1 בחירת תכניות ואפשרויות

אפשרויות					תכניות ⁽¹⁾
ייבוש לפי זמן (Time Drying)	ריענון (Refresh)	מניעת קמטים (Anti-crease)	שקט (Quiet)	רמת ייבוש (Dryness Level)	
■	■	■	■	■	 פריטי כותנה (Cottons)
■	■	■	■	■	פריטים סינתטיים (Synthetics)
■	■	■			מעורב (Mixed)
■ ⁽²⁾					צמר (Wool) 
		■			משי (Silk) 
		■			גיהוץ קל (Easy Iron)
		■			מצעים (Bedlinen)
		■			בגדי ספורט (Sports)
					ביגוד שטח (Outdoor) 
					פוך (Duvet)

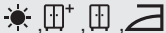
¹ בנוסף לתכנית ניתן להגדיר גם אפשרות אחת או יותר.

² עיין בפרק 'אפשרויות': ייבוש לפי זמן (Time Drying) בתכנית צמר (Wool)

5.2 נתוני צריכה

תכנית	סיבובים ב- / שאריות לחות	זמן ייבוש (Drying time)	צריכת אנרגיה
פריטי כותנה (9 Cottons) 3 ק"ג			
 ייבוש לאחסון בארון (cupboard dry)	1,400 סל"ד / 50%	175 דק'	2.00 קוט"ש

תכנית (Programme)	כמות כבסים(1)	תכונות / תווית אריג
סריגי צמר. ייבוש עדין לפרטי צמר שמתאימים לכביסה ביד. הוצא את הפריטים מיד כאשר התכנית מסתיימת.  WOOL HAND WASH SAFE מחזור ייבוש הצמר של המכונה נבדק ואושר על ידי Woolmark Company לייבוש של בגדי צמר עם תווית של "כביסה ביד" ובתנאי שהבגדים מיובשים על פי הנחיות היצרן של מכונת הכביסה. להוראות כביסה אחרות - פעל בהתאם להנחיות שעל תווית הבגד. M1639 בבריטניה, אירלנד, הונג קונג והודו הסמל המסחרי Woolmark הינו סמל מסחרי של הסמכה.	1 ק"ג  (Wool) צמר	
משי עדין לכביסה ביד. 	1 ק"ג	משי (Silk) 
אריגים קלים לטיפול שמצריכים גיהוץ מינימלי. תוצאות הייבוש עשויות להיות שונות בין סוגים שונים של אריגים. נער את הפריטים לפני הכנסתם למכונה. לאחר שהתכנית הסתיימה, הוצא מייד את הפריטים ותלה אותם על קולבים. 	1 ק"ג (או 5 חולצות)	גיהוץ קל (Easy Iron)
מצעים, כגון סדינים למיטת יחיד או למיטה זוגית, צפות, ציפיות וכיסויי מיטה. 	3 ק"ג	מצעים (Bedlinen)
בגדי ספורט, אריגים דקים וקלים, בדי מיקרופייבר ופוליאסטר. 	2 ק"ג	בגדי ספורט (Sports)
ביגוד לחיק הטבע, ביגוד טכני, ביגוד ספורט, ז'קטים מבד עמיד במים או נושם ז'קטים עם בטנת פליז או בידוד פנימי שניתן להסירם. מתאים לייבוש במייבש כביסה. 	2 ק"ג	ביגוד שטח (Outdoor) 

הסמל בתצוגה	תיאור הסמל
05 : 1	חיווי זמן המחזור
	זמזום כבוי
	נעילה מפני ילדים מופעלת
	יובש הכבסים: ייבוש לגיהוץ, ייבוש לאחסון בארון, ייבוש לאחסון בארון+, יבש במיוחד
	מחווין: רוקן את מיכל המים
	מחווין: נקה את המסנן
	מחווין: בצע בדיקה של ממיר החום
	אפשרות ייבוש לפי זמן מופעלת
00 : 2- 01	בחירת תכנית קצובה בזמן (10 דק' עד 2 ש')
	מחווין: שלב הייבוש
	מחווין: שלב ההגנה מפני קמטים
	מחווין: שלב הקירור

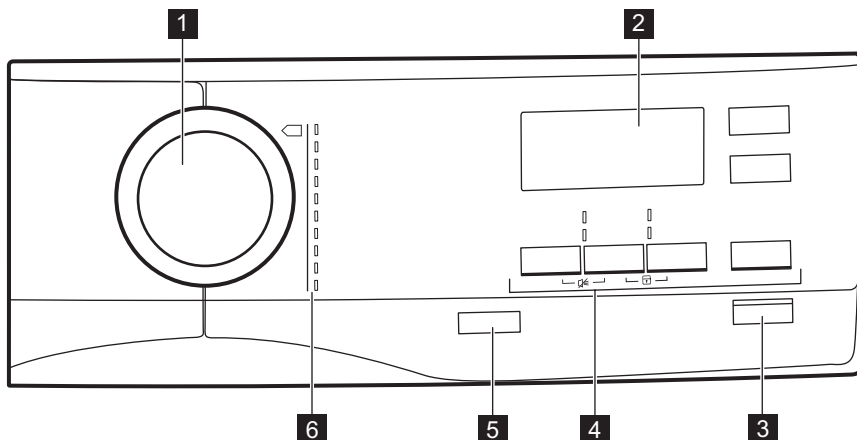
5. תכנית (PROGRAMME)

תכנית (Programme)	כמות (כבסים)	תכונות / תווית אריג
 (2) פריטי כותנה (Cottons)	9 ק"ג	אריגי כותנה. 
פריטים סינתטיים (Synthetics)	3.5 ק"ג	אריגים סינתטיים ומעורבים 
מעורב (Mixed)	3 ק"ג	אריגים מכותנה וסינתטיים. 

למען הנוחות בהעמסת הכביסה
ולמען נוחות ההתקנה - ניתן
להפוך את כיוון הדלת. (עיין
בעלון הנפרד.)



4. לוח הבקרה



5 הלחצן הפעלה/כיבוי (On/Off) עם כיבוי
אוטומטי (Auto Off) פעולה
6 תכניות

1 חוגת התכניות
2 תצוגה
3 הלחצן התחלה/השהיה (Start/Pause)
4 אפשרויות

4.1 תצוגה



הסמל בתצוגה	תיאור הסמל
80 kg MAX	העמסה מרבית של כבסים
	אפשרות ההתחלה המושהית מופעלת
03' - 02' 40	בחירת התחלה מושהית (30 דק' עד 20 ש')

- נתק את המכשיר מאספקת החשמל והמים.
- חתוך את כבל אספקת המתח קרוב למכונה וסלק אותו.
- הסר את סגר הדלת כדי למנוע מילדים ומחיות מחמד מלהינעל בתוך התוף.
- סלק את המכונה בהתאם לדרישות המקומיות בנוגע לסילוק פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני (WEEE).

- כדי למנוע נזק למערכת הקירור, היזהר בעת ניקוי המכשיר.

2.6 מדחס

אזהרה!



סכנה לגרימת נזק למכשיר.

- מערכת המדחס במייבש הכביסה מלאה בחומר מיוחד ללא פלואורו-כלורו-הידרוקרבונטים. מערכת זו מוכרחה להשאר אטומה. נזק במערכת עלול לגרום לדליפה.

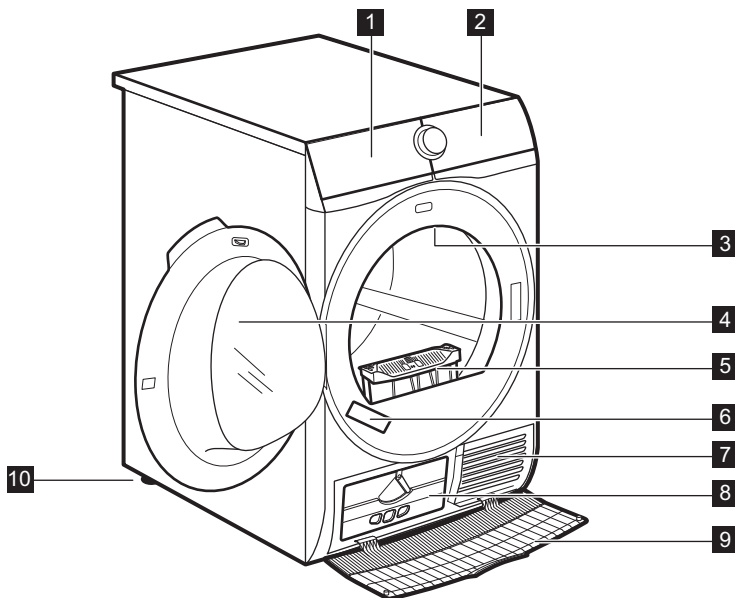
2.7 סילוק

אזהרה!



קיימת סכנה לפציעה או חנק.

3. תיאור המוצר



- 7 חריצי זרימת האוויר
- 8 כיסוי התקן העיבוי
- 9 מכסה התקן העיבוי
- 10 רגלית מתכווננת

- 1 מיכל מים (Water container)
- 2 לוח הבקרה
- 3 תאורה פנימית
- 4 דלת המכשיר
- 5 מסנן
- 6 לוחית דירוג

- לפני כל פעולת תחזוקה, כבה את המכשיר ונתק את תקע החשמל מן השקע.

2. הוראות בטיחות

2.1 התקנה

- סלק את כל חלקי האריזה.
- אין להתקין מכונה שניזוקה או להשתמש בה.
- פעל על פי הוראות ההתקנה שסופקו עם המכונה.
- היזהר תמיד בעת הזזת המכונה, שכן היא כבדה. השתמש תמיד בכפפות בטיחות ובנעליים סגורות.
- אין להתקין ולהשתמש במכשיר בסביבה בה הטמפרטורה עלולה להיות נמוכה מ- 5°C או גבוהה מ- 35°C .
- אזור הרצפה שעליו יותקן המכשיר חייב להיות שטוח, יציב, עמיד לחום ונקי.
- יש לוודא שקיימת תנועת אוויר חופשית בין המכונה לבין הרצפה.
- הקפד לשמור את המכשיר תמיד במצב מאונך כאשר מובילים אותו.
- משטח המכשיר האחורי חייב להיות מוצמד אל הקיר.
- כאשר המכשיר מונח במיקומו הקבוע, בדוק כי הוא מיושר באמצעות פלס מים. אם לא, התאם את גובה הרגליות לפי הצורך.

2.2 שימוש



אזהרה!

סכנה לפציעה, התחשמלות, דליקה, כוויות או גרימת נזק למכשיר.

- המכשיר נועד לשימוש ביתי בלבד.
- אל תייבש פריטים שניזוקו (קרועים, פרומים) שמכילים ריפוד או מילוי.
- יש לייבש במייבש אריגים המתאימים לכך בלבד. מלא אחר ההוראות המופיעות על תווית האריג.
- אם כיבסת את הכביסה שלך עם מסיר כתמים, הפעל סיבוב שטיפה נוסף לפני שתתחיל בייבוש.
- אל תשתה את המים שבהתקן העיבוי/המים המזוקקים ואל תכין מזון באמצעותם. הם עשויים לגרום לבעיות בריאות בקרב אנשים וחיות מחמד.
- אין לשבת או לעמוד על הדלת הפתוחה.
- אל תייבש במכשיר כביסה רטובה וספוגת מים.

2.4 תאורה פנימית



אזהרה!

קיימת סכנת פציעה.

- קרינת LED גלויה, אל תביט ישירות אל תוך אלומת האור.
- נורת ה-LED היא נורה ייעודית לתאורת התוף. הנורה אינה ניתנת לשימוש חוזר למטרת תאורה אחרת.
- להחלפת התאורה הפנימית, צור קשר עם מוקד השירות המורשה.

2.5 שמירה וניקוי



אזהרה!

סכנה לפציעה או גרימת נזק למכשיר.

- אין להשתמש בתרסיס מים או בקיטור לניקוי המכשיר.
- יש לנקות את המכשיר בעזרת סמרטוט רך ולח. יש להשתמש רק בחומרי ניקוי ניטרליים. אין להשתמש במוצרים שוחקים, כריות ניקוי שוחקות, ממסים או חפצי מתכת.



אזהרה!

קיימת סכנת שריפה והתחשמלות.

- חבר את תקע החשמל לשקע חשמל בסיום ההתקנה בלבד. דאד שקיימת גישה לתקע החשמלי לאחר ההתקנה.
- יש להאריק את המכשיר.
- דאד כי הפרמטרים שמופיעים על לוחית הדירוג תואמים לדירוגים החשמליים של רשת החשמל הביתית.
- הקפידו תמיד להשתמש בשקע מוגן התחשמלות שהותקן כהלכה.
- אל תשתמש במתאמים מפצלים או בכבלים מאריכים.
- אין למשוך בכבל המתח כדי לנתק את המכשיר מהחשמל. הקפידו תמיד למשוך את התקע.
- אין לגעת בכבל המתח או בתקע החשמלי בידיים רטובות.
- מכשיר זה עומד בהוראות הבאות של המועצה האירופאית.

- אזהרה: אין לחבר את המכשיר דרך התקן מיתוג חיצוני, כגון טיימר או שעון שבת, ואין לחבר אותו למעגל חשמלי שנתון לחיבורים וניתוקים תכופים.
- חבר את תקע החשמל לשקע החשמל בסיום אך ורק בסיום תהליך ההתקנה. וודאו שישנה גישה לתקע לאחר התקנת המכונה.
- ודא שהחדר מאוורר היטב כדי למנוע זרימה חוזרת של גזים לא רצויים אל תוך החדר ממכשירים השורפים גז או דלקים אחרים, וכן ממדורות בשטח פתוח.
- אין לאפשר שפליטת האוויר תשתחרר אל ארובה או פיר שמשמשים לפליטת אדים ממכשירים השורפים גז וחומרים דליקים אחרים.
- אם כבל אספקת המתח פגום, החלפתו חייבת להתבצע על ידי היצרן, נציג מטעם מרכז השירות המורשה, או גורם מוסמך דומה, כדי למנוע סכנת התחשמלות.
- אל תחרוג מקיבולת ההעמסה המרבית - 9 ק"ג (עיין בפרק "טבלת התכניות").
- אל תשתמש במכשיר לפריטים שהתלכלכו בחומרים כימיים תעשייתיים.
- נגב שאריות סיבים ומוך או שאריות של חומרי אריזה שהצטברו סביב המכשיר.
- אל תפעיל את המכשיר ללא מסנן. נקה את מסנן הסיבים לפני ואחרי כל הפעלה.
- אין לייבש במייבש פריטים שלא כובסו.
- פריטים שהתלכלכו בחומרים כגון שמן בישול, אצטון, אלכוהול, דלק, נפט, מסירי כתמים, טרפנטין, שעוות ומסירי שעווה - יש לשטוף במים חמים עם כמות מוגדלת של חומר ניקוי לפני הייבוש במייבש כביסה.
- אין לייבש במייבש פריטים כגון גומי ספוגי (קצף לטקס), כובעי מקלחת, אריגים עמידים במים, פריטים ובגדים בעלי שכבת גומי אחורית או כריות בעלות ריפוד גומי ספוגי.
- יש להשתמש במרכזי בדים, או במוצרים דומים, רק באופן שמפורט בהוראות היצרן שלהם.
- הסר מעל הפריטים כל חפץ שעלול לשמש כמקור להצתת אש, כדוגמת מציתים או גפרורים.
- לעולם אין להפסיק את המייבש לפני סיום מחזור הייבוש אלא אם כן מוציאים במהירות את כל הפריטים ומפרידים אותם, כך שהחום מתפזר.

שייגרמו כתוצאה מהתקנה לא נכונה או משימוש לא נכון. שמור תמיד את ההוראות במקום בטוח ונגיש, לשימוש עתידי.



- קרא את ההוראות המצורפות.

1.1 בטיחות ילדים ואנשים מוגבלים

אזהרה!



קיימת סכנה לחנק, פציעה או נכות קבועה.

- השימוש במכשיר זה מותר לילדים מגיל 8 ומעלה ולאנשים בעלי מוגבלות גופנית, חושית או שכלית או לאנשים חסרי ניסיון וידע, אם הדבר נעשה תחת פיקוח או אם ניתנה להם הדרכה לגבי שימוש בטוח במכשיר, ובתנאי שהם מבינים את הסיכונים הקשורים לשימוש.
- אין להתיר לילדים לשחק במכשיר.
- יש להרחיק ילדים מתחת לגיל 3, אלא אם כן הם בפיקוח צמוד.
- הרחק את כל חומרי האריזה מהישג ידם של ילדים ודאג לסילוקם כנדרש.
- הרחק את כל חומרי הניקוי מהישג ידם של ילדים.
- הרחק ילדים ובעלי חיים מהמכונה כאשר הדלת פתוחה.
- אם יש במכשיר התקן לבטיחות ילדים, יש להפעיל אותו.
- אין לאפשר לילדים לבצע פעולות ניקוי ותחזוקת משתמש במכשיר ללא השגחה.

1.2 בטיחות כללית

- אין לבצע כל שינוי במפרט הטכני של המכונה.
- אם המייבש מוצב על גבי מכונת כביסה, השתמש בערכת ההתקנה בקומות. ערכת ההתקנה בקומות, שאותה ניתן להשיג מהמשווק המורשה, מתאימה לשימוש רק עם המכשיר המצוין בהוראות, שצורפו עם אביזרי הערכה. קרא את ההוראות בקפידה לפני ההתקנה (עיין בעלון ההתקנה).
- ניתן להתקין את המכשיר במקום מרווח או מתחת לשיש במטבח במרווח המתאים (עיין בעלון ההתקנה).
- אין להתקין את המכשיר מאחורי דלת שניתן לנעול אותה, דלת הזזה או דלת שהציר שלה נמצא בצד הנגדי, כך שדלת המכשיר אינה יכולה להיפתח במלואה.
- אין לחסום את פתחי האוורור בבסיס המכשיר (אם קיימים) באמצעות שטיח, מחצלת, או כל כיסוי רצפה אחר.

תוכן

1.	מידע על בטיחות.....	2
2.	הוראות בטיחות.....	5
3.	תיאור המוצר.....	6
4.	לוח הבקרה.....	7
5.	תכנית (PROGRAMME).....	8
6.	אפשרויות.....	11
7.	הכנה לשימוש הראשון.....	12
8.	שימוש יומיומי.....	12
9.	עצות וטיפים.....	14
10.	שמירה וניקוי.....	15
11.	איתור תקלות.....	18
12.	נתונים טכניים.....	19
13.	אבזרים.....	20

לתוצאות מושלמות

תודה על שבחרת במוצר זה של AEG. יצרנו אותו כדי להעניק לך ביצועים מושלמים למשך שנים רבות, עם טכנולוגיות חדשניות שמסייעות להקל על החיים - תכונות שלא תוכל למצוא במכשירים רגילים. אנא הקדש מספר דקות לקריאה, כדי למצות את המיטב שהמוצר יכול לספק.

בקר באתר האינטרנט שלנו כדי:

לקבלת עצות הנוגעות לשימוש, עלונים, עזרה בפתרון בעיות ומידע לגבי שירות: www.aeg.com/webselfservice



לרשום את המוצר שרכשת כדי לקבל שירות טוב עוד יותר: www.registreaeg.com



לרכוש אבזרים, חלקים מתכלים וחלפים מקוריים עבור המכשיר שברשותך: www.aeg.com/shop



שירות לקוחות

השתמש תמיד בחלקי חילוף מקוריים.
בעת הפנייה למרכז השירות המורשה, ודא כי ברשותך הנתונים הבאים: הדגם, מספר המוצר (PNC), המספר הסידורי.
ניתן למצוא את המידע על לוחית הדירוג.

⚠ אזהרה / זהירות - נתוני בטיחות

ⓘ מידע כללי ועצות

📄 מידע סביבתי

התנאים עשויים להשתנות ללא הודעה

1. ⚠ מידע על בטיחות

לפני תחילת ההתקנה והשימוש במכונה, קרא בעיון את ההוראות המצורפות. היצרן אינו אחראי לכל פציעה או נזק

USER MANUAL

